قوانین ہمیں محفوظ رکھتے ہیں - آئیں آپ کو محفوظ رکھیں

سکاٹ لینڈ میں خوش آمدید

سکاٹ لینڈ کے قانون کے متعلق گائیڈ

مندرجہ ذیل اداروں کے اشتراک کے ساتھ ایک پراجیکٹ
نیوکالج لینارک شائر سے HND لیگل سرورسز کے طلباء و طالبات،
کراؤن آفس اور پروکیوریٹر فسکل سروس اور پولیس سکاٹ لینڈ۔

POLICE SCOTLAND
Keeping people safe

CROWN OFFICE & PROCURATOR FISCAL SERVICE
SCOTLAND'S PROSECUTION SERVICE

New College Lanarkshire

اعتراف

مندرجہ ذیل کے تعاون اور مدد کے بغیر اس کتابچے کی اشاعت ممکن نہ ہوتی:

نیوکالج لینارک شائر

کراؤن آفس
اور پروکیوریٹر فسکل سروس

پولیس سکاٹ لینڈ

سکاٹش ریفیوجی کونسل

میری ہل انٹیگریشن نیٹ ورک

دی بریجیز پروگرامز

مندرجہ ذیل افراد خصوصی شکریے کے مستحق ہیں:

دی رائٹ آنریبل فرینک ملہولینڈ کیوسی، لارڈ ایڈووکیٹ

HND لیگل سروسز کے طلباء و طالبات

ایلینرلیفرٹی (لاء لیکچرر،
نیوکالج لینارک شائر)

میری نکلسن (نصاب اور معیار کی رہنما،
نیو کالج لینارک شائر)

کیرن یوئیل (پراجیکٹ مینیجر اور ٹیم لیڈر)

لورین ملر (ٹیم لیڈر)

نکول واکر (ٹیم لیڈر)

سیرہ ٹیروز
(آرٹ ورک تصاویر اور ٹیم لیڈر)

جیما والس (آرٹ ورک تصاویر)

جوش کرک لینڈ
(پبلیکیشن ریلیشنز)

ایمبر ریفرٹی (سامنے والے کور کا ڈیزائن)

گیری سٹارک
(گرافک ڈیزائنر، نیوکالج لینارک شائر)

جان کائیل *(COPFS)*

پیٹر میکلیلینڈ *(COPFS)*

گرٹی والس *(COPFS)*

ڈاریو ڈ اینڈریا (پولیس سکاٹ لینڈ)

ہم اس کتابچے کی تیاری میں سکاٹ لینڈ کی ریفیوجی کمیونٹی کی طرف سے فراہم کی جانے والی معاونت اور مدد کے لیے اُن کا بھی شکریہ ادا کرنا چاہتے ہیں۔

ہم آپ کو اپنے ملک میں خوش آمدید کہتے ہیں اور سکاٹ لینڈ میں آپ کی نئی زندگی کے لیے بہترین خواہشات رکھتے ہیں۔

پیش لفظ

مجھے اس کتابچے کی توثیق کرتے ہوئے خوشی محسوس ہو رہی ہے جسے نیوکالج لینارک شائر کے HND لیگل سروسز کے طلباء و طالبات نے سکاٹ لینڈ میں رہنے کے لیے آنے والے لوگوں کو رہنمائی فراہم کرنے کے لیے تیار کیا ہے۔

یہ پراجیکٹ میرے لیے بہت اہم ہے اور یہ میری طالب علموں اور عملے کے ساتھ ایک اتفاقیہ ملاقات کے نتیجے میں پیدا ہوا، وہ لوگ ایک مقدمے کو دیکھنے کے لیے عدالت میں آئے تھے جس میں میں قانونی کاروائی کر رہا تھا۔ میں نے مقدمے میں ایک وقفے کے دوران طالب علموں سے بات کی اور اُس بات چیت نے اس کتابچے کے تصور کو جنم دیا۔ اُس وقت سے اُنہوں نے اس کی تیاری کے سلسلے میں جو جوش وجذبہ دکھایا ہے میری اُس سے مسلسل حوصلہ افزائی ہوئی ہے اور میں اُس سے متاثر ہوا ہوں۔ سرکاری ملازمین کی طرف سے رسمی اور غیردلچسپ زبان میں جاری کی جانے والی رہنمائی کی بجائے یہ کتابچہ پہلی دفعہ ہمارے ملک میں آنے والے لوگوں کے لیے سکاٹ لینڈ اور اس کے قوانین کے بارے میں عملی اور سادہ زبان میں بیان کی گئی معقول اور عملی ہدایت پر مشتمل ہے جسے سکاٹ لینڈ کے عام عوام نے تیار کیا ہے۔

اپنے آپ کو ایک نئے ملک میں زندگی کے مطابق ڈھالنا ایک پریشان کن اور بدحواس کرنے والا تجربہ ہو سکتا ہے اور اُس ملک کے رسم ورواج اور قوانین کے متعلق رہنمائی ہمیشہ آسانی سے دستیاب نہیں ہوتی۔ یہ گائیڈ اس اچھے کام کی ایک مثال ہے جو پورے سکاٹ لینڈ میں امتیازی سلوک کو ختم کرنے اور تمام لوگوں کو ساتھ شامل کرنے کے لیے کیا جا رہا ہے، چاہے یہ لوگ سالہا سال سے یہاں رہ رہے ہوں یا ابھی پچھلے چند دنوں میں ہی یہاں پہنچے ہوں۔ اس گائیڈ کو تیار کرنے میں طالب علموں اور عملے نے جو سخت محنت کی ہے اُس کے لیے وہ قابل تعریف ہیں۔

دی رائٹ آنریبل فرینک ملہولینڈ (Frank Mulholland) کیوسی
لارڈ ایڈووکیٹ

مشمولات

خاندان 6
شادی 6
طلاق.....................................6
والدین کی ذمہ داری 6
گھریلو زیادتی............................7
حمل اور اسقاط حمل 8
عزت کے نام پر تشدد 8
خواتین کے تناسلی اعضا کا قطع کرنا 8

گھر پر قانون.........................10
الکحل (شراب) 10
تمباکو نوشی 10
ٹیلیویژن لائیسنس....................10
رقم اُدھار دینا.........................10

گلی میں قانون 12
غیرسماجی رویہ
(اینٹی سوشل بی ہیویر) 12
عوامی امن وامان.......................12
کوڑاکرکٹ پھینکنا.......................13
عوام میں ناشائستہ حرکت 13
روکنا اور تلاشی لینا (سٹاپ اینڈ سرچ)...13
پیومنٹ کا استعمال کرنا 13

موٹرگاڑیوں کے لیے قانون 15

کام سے متعلقہ قانون 18

جرم کا شکار ہونے والے لوگ -
سکاٹ لینڈ میں جرائم 20
حملہ (اسالٹ) 21
آتشیں اسلحہ..........................21
ہتھیار 21
جنسی جرائم 22
عصمت فروشی.........................22
نفرت پر مبنی جرم....................23
انسانوں کی غیرقانونی منتقلی
(ہیومن ٹریفکنگ).....................24
منشیات.................................24
غیرقانونی رقم کی منتقلی
(منی لانڈرنگ) 24
چوری...................................25
سوشل میڈیا...........................25
جانوروں کے ساتھ بے رحمی 25

جرم کا شکار ہونے والے افراد
کے لیے معاونت......................26

قانونی ذمہ داری سے انکار.........28

خاندان

خاندان

شادی

16 سال یا اس سے زیادہ عمر کا کوئی بھی شخص شادی کر سکتا ہے۔ اس میں مخالف جنس کے جوڑے اور ایک ہی جنس کے جوڑے دونوں شامل ہیں۔

ایک ہی وقت میں ایک سے زیادہ اشخاص کے ساتھ شادی کرنا غیرقانونی ہے۔

طلاق

اگر آپ شادی شدہ نہیں رہنا چاہتے تو کچھ مخصوص حالات کے تحت آپ طلاق حاصل کر سکتے ہیں۔ ان حالات میں زنا کاری، غیرمناسب رویہ یا آپ کا کچھ عرصے کے لیے علیحدہ رہتے رہنا شامل ہیں۔

والدین کی ذمہ داری

آپ پر لازم ہے کہ ذمہ داری اُٹھائیں اور اپنے بچے کو محفوظ رکھیں۔ ہر والد یا والدہ پر لازم ہے کہ وہ اپنے بچے کو کسی بھی وقت گھر پر یا کسی بھی اور جگہ پر اکیلا یا نگرانی کے بغیر نہ چھوڑیں۔ 16 سال سے کم عمر کے بچے کو کبھی بھی رات کے وقت گھر پر اکیلے نہیں چھوڑنا چاہیے۔

اگر آپ اپنے بچے کو یا جو بچہ آپ کی دیکھ بھال میں ہے اُسے مارتے ہیں تو آپ پر مقدمہ چلایا جا سکتا ہے۔ خاص طور پر، اگر آپ اپنے بچے کو سر پر ضرب لگاتے ہیں، اُنھیں جھنجوڑتے ہیں یا کوئی چیز استعمال کرتے ہوئے اُنھیں ضرب لگاتے ہیں تو پھر آپ قانون کی خلاف ورزی کر رہے ہوں گے۔ اپنے بچے کو مارنا جسمانی اور ذہنی دونوں طرح سے بچے کے لیے نقصان دہ ہے اور اُنھیں بعد ازاں زندگی میں متاثر کر سکتا ہے۔

آپ پر لازم ہے کہ اپنے بچے کو 5 سال کی عمر سے سکول بھیجیں: یہ قانون ہے اورایسا نہ کرنا جرم ہے۔ اگر کوئی بچہ باقاعدگی سے سکول حاضر نہیں ہوتا تو والدین پر مقدمہ چلایا جا سکتا ہے۔ اس کا انحصار حاضری کی سطح اور گھر کے حالات پر ہو گا۔

گھریلو زیادتی

گھریلو زیادتی وہ ہے جہاں کوئی شخص کسی دیگر ایسے شخص کو نقصان پہنچاتا ہے جس کے ساتھ اُس کا کسی قسم کا تعلق ہوتا ہے (یا رہ چکا ہوتا ہے)۔ اُن کے لیے مخالف جنس کے پارٹنر ہونا ضروری نہیں اور اُن کا ایک ہی مکان میں رہنا ضروری نہیں ہے۔ خواتین اور مرد دونوں گھریلو زیادتی کا شکار ہو سکتے ہیں۔ اس میں خواتین کا مردوں پر تشدد اور ایک ہی جنس والے تعلق میں پارٹنرز یا سابقہ پارٹنرزکے درمیان تشدد بھی شامل ہے۔

ایسے جرائم کا سلسلہ، جن کی گھریلوزیادتی کے طور پر قسم بندی کی جا سکتی ہے، وسیع ہے اور ان میں جسمانی، جنسی، جذباتی یا ذہنی ذیادتی شامل ہو سکتی ہے۔ پولیس گھریلوزیادتی کے تمام واقعات سے ترجیحی بنیاد پر نمٹے گی۔ وہ یہ یقین دہانی کریں گے کہ جہاں تک ممکن ہو سکے رپورٹ کیے جانے والے کسی بھی واقعے پر پولیس افسران فوری ردعمل کا مظاہرہ کریں۔ گھریلو زیادتی کے کسی واقعے پر حاضر ہونے والے پولیس افسران کے لیے ابتدائی ترجیح زیادتی کا شکار ہونے والے اشخاص، اُن کے خاندان اور دیگر موجود کسی بھی شخص کی حفاظت اور بہبود ہے۔

جہاں کافی ثبوت موجود ہو گا وہاں زیادتی کے ذمہ دار شخص پر الزام عائد کیا جائے گا اور ہو سکتا ہے کہ اُسے عدالت میں پیش کرنے کے لیے قید میں رکھا جائے۔

گھر پر قانون

حمل اور اسقاط حمل

حمل کے بارے میں معلومات **www.readysteadybaby.org.uk** پر مل سکتی ہیں یا آپ 111 پر فون کر کے براہ راست این ایچ ایس سے رابطہ کر سکتے ہیں۔

اگر آپ اپنے حمل کو جاری نہ رکھنے کا فیصلہ کرتی ہیں اور اسقاط حمل یا حمل کو ختم کرنے پر غور کر رہی ہیں تو آپ کے لیے لازمی ہے کہ فوراً طبی مشورہ حاصل کریں۔

عزت کے نام پر تشدد

عزت کے نام پر تشدد ایک اصطلاح ہے جو کسی ایسے جرم یا واقعے کو بیان کرنے کے لیے ہے جو خاندان اور/ یا کمیونٹی کی تصور کردہ عزت کی حفاظت کرنے یا اُس کا دفاع کرنے کے لیے کیا گیا ہے یا کیا جا سکتا ہے۔ یہ زیادہ تر خواتین اور لڑکیوں کے خاندان یا اُن کی کمیونٹی کی طرف سے اُن کے خلاف کیا جاتا ہے لیکن ہمیشہ ایسا نہیں ہوتا۔

جو لوگ ’عزت کے نام پر جرائم‘ کرتے ہیں وہ اکثر اس لیے ایسا کرتے ہیں کہ وہ یہ سمجھتے ہیں کہ جرم کا شکار ہونے والے شخص (اشخاص) نے کوئی ایسا فعل کیا ہے جس سے خاندان یا کمیونٹی کی رسوائی ہوئی ہے۔ پولیس عزت کے نام پر کیے جانے والے تشدد کی کسی بھی رپورٹ کو سنجیدگی سے لے گی اور اس کی مکمل تفتیش کرے گی۔

جبری شادی عزت کے نام پر کیے جانے والے تشدد کی ایک صورت ہے اور کسی کو شادی پر مجبور کرنا یا مجبور کرنے کی کوشش کرنا سکاٹ لینڈ میں جرم ہے۔

خواتین کے تناسلی اعضاء قطع کرنا (ایف جی ایم)

خواتین کے تناسلی اعضاء قطع کرنا (بعض اوقات اسے ’کٹنگ یا قطع کرنا‘ یا ’خواتین کا ختنہ‘ کہا جاتا ہے) سے مراد کچھ ایسے خاص طریق کار ہیں جو غیر طبی وجوہات کے لیے خواتین کے تناسلی اعضاء کو تبدیل کر سکتے ہیں یا اُنھیں زخمی کر سکتے ہیں۔ یہ طریق کار انتہائی تکلیف دہ ہوتا ہے اور اس سے صحت کے سنگین مسائل پیدا ہو سکتے ہیں، اُس وقت بھی جب اس طریق کار پر عمل کیا جاتا ہے اور بعد کی زندگی میں بھی ۔ یہ طریق کار یوکے میں غیرقانونی ہے۔ بیرون ملک ایف ایم جی کا انتظام کرنا بھی غیرقانونی ہے۔

گلی میں قانون

گھر پر قانون

الکحل (شراب)

سکاٹ لینڈ اور یوکے میں الکحل صرف لائیسنس یافتہ جگہوں پر ہی فروخت کی جا سکتی ہےاور اسے صرف 18 سال یا اس سے زائد عمر کے افراد ہی خرید سکتے ہیں۔

18 سال سے کم عمر کے شخص کے لیے الکحل خریدنا یا خریدنے کی کوشش کرنا جرم ہے۔ 18 سال سے کم عمر کے کسی شخص کو الکحل بیچنا جرم ہے۔

آپ کچھ مخصوص سرکاری دستاویزات دکھا کر یہ ثابت کر سکتے ہیں کہ آپ کی عمر 18 سال سے زائد ہے، مثلاً کوئی قومی شناختی کارڈ یا پاسپورٹ یا کوئی ڈرائیونگ لائیسنس۔

تمباکو نوشی

سگریٹ اور تمباکو والی دیگر اشیاء خریدنے کے لیے آپ کی عمر لازمی طور پر 18 سال سے زائد ہونی چاہیے۔ تمباکو والی اشیاء میں سگریٹ، سگار، ہاتھ سے گھما کر لپیٹنےوالا تمباکو، ای-سگریٹ اور چبانے والا تمباکو شامل ہیں۔

بہت سی عوامی جگہوں پر اور کام کی تمام جگہوں پر تمباکونوشی کرنا یا 18 سال سے کم عمر کے کسی بھی شخص کے لیے تمباکو والی اشیاء خریدنا غیرقانونی ہے۔

آپ کو صرف کسی دکان سے ہی تمباکو والی اشیاء خریدنی چاہییں۔

ٹیلیویژن لائیسنس

اگر آپ کے گھر میں آپ کے پاس ٹیلیویژن ہے جو ٹیلیویژن کے پروگراموں کو اُس وقت ریکارڈ کرنے یا دیکھنے کےلیے ہے جس وقت اُنھیں جاری ٹی وی پر دکھایا جارہا ہوتا ہے تو پھر اس کے لیے آپ کے پاس لازمی طور پر لائیسنس ہونا چاہیے۔ اگر کوئی ٹی وی سیٹ ٹی وی کے پروگرام وصول نہیں کر سکتا اور ڈی وی ڈیز کو دیکھنے کے لیے یا کمپیوٹرگیمز کھیلنے کے لیے استعمال کیا جاتا ہے تو پھر آپ کو ٹی وی لائیسنس کی ضرورت نہیں ہے۔

رقم اُدھار دینا

آپ کوصرف کسی منظور شدہ اُدھار دینے والے سے ہی رقم اُدھار لینی چاہیے۔

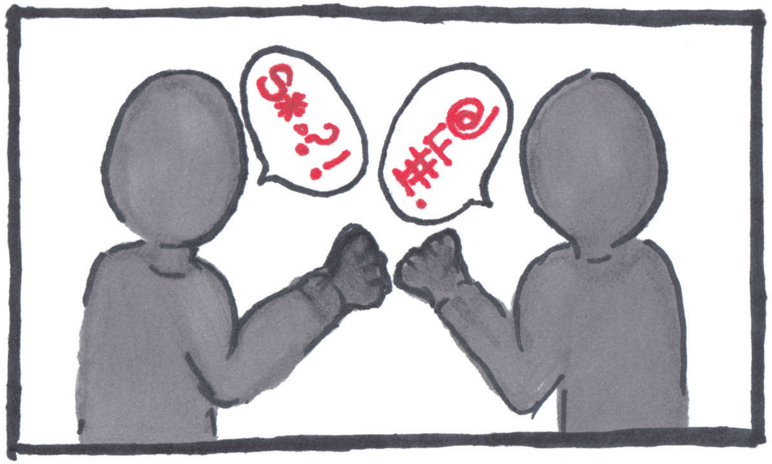
گلی میں قانون

غیرسماجی رویہ (اینٹی سوشل بی ہیویر)

اس سے مراد ہے ایسا رویہ اختیارکرنا جس سے دوسرے لوگ خوفزدہ یا پریشان ہوں یا اُن کے ایسا ہونے کا غالب امکان ہو۔

غیرسماجی رویے میں مندرجہ ذیل باتیں شامل ہو سکتی ہیں:

- شور
- شورشرابہ کرنے والا رویہ جیسا کہ چلانا، گالی دینا اور لڑائی جھگڑا کرنا
- ہمسایوں اور دیگر لوگوں کو دھمکی دینا
- زبانی بدسلوکی
- دیگر لوگوں مثلاً بڑی عمر کے یا معذور لوگوں کو پریشان یا خوفزدہ کرنے کے مقصد سے بدسلوکی پر مبنی رویہ اختیار کرنا
- گھریلو ناکارہ اشیاء گلی، مشترکہ کلوز یا گارڈن میں پھینکنا
- املاک کو نقصان پہنچانا



عوامی امن وامان

آپ کو عوامی جگہوں پر مندرجہ ذیل سرگرمیوں میں حصہ نہیں لینا چاہیے:

- گلی میں یا کسی بھی عوامی جگہ پر الکحل پینا: بہت سی جگہوں پر گلی میں شراب پینا غیرقانونی ہے
- بڑے گروہوں/ ہجوموں میں اکٹھے ہونا: اسے دھمکی آمیز سمجھا جا سکتا ہے اور اگر ممکن ہو تو اس سے گریز کرنا چاہیے۔
- عوام میں چلانا، چیخنا اور گالیاں دینا
- دوسروں کے ساتھ دھمکی آمیز یا زیادتی پر مبنی رویہ اختیار کرنا

اس طرح کے رویے اختیار کرنے پر غالب امکان ہے کہ پولیس آپ کو گرفتار کر لے اور آپ پر جُرائم کے الزامات عائد کرے۔

اگر آپ کو گرفتار کیا جاتا ہے تو آپ کو چاہیے کہ پولیس افسران کے ساتھ تعاون کریں۔

کوڑا کرکٹ پھینکنا

کوڑا پھینکنے پر آپ کو مقررہ جرمانے کی سزا دی جا سکتی ہے اور اگر آپ اُس کی ادائیگی نہیں کرتے تو ہو سکتا ہے کہ آپ کو زیادہ جرمانہ ادا کرنا پڑے۔ زیادہ بڑی مقدار میں کوڑا پھینکنا زیادہ سنگین معاملہ سمجھا جاتا ہے اور اگر آپ کو اس جرم کا مجرم قرار دیا جاتا ہے تو ہو سکتا ہے کہ آپ کو زیادہ بڑے جرمانے ادا کرنے پڑیں۔

عوام میں ناشائستہ حرکت

ایسا رویہ جو اگر رازداری میں (پرائیویٹ) کیا جائے تو قانونی ہوگا لیکن اگر وہ عوامی جگہ پر کیا جاتا ہے اور عام لوگ اُسے دیکھتے ہیں تو وہ جرم بن سکتا ہے۔ جنسی رویہ جو کسی عوامی جگہ پر ظاہر کیا جائے یا جسم کے جنسی (پرائیویٹ) اعضاء کسی عوامی جگہ پر دکھانا جرم ہے۔

روکنا اور تلاشی لینا (سٹاپ اینڈ سرچ)

اگر کسی پولیس افسر کو یہ شک ہو کہ آپ کے پاس ایسی اشیاء ہیں جو آپ کے پاس نہیں ہونی چاہییں جیسا کہ منشیات، ہتھیار یا چوری کی ہوئی اشیاء تو وہ آپ کی تلاشی لے سکتا ہے۔

پیومنٹ (فٹ پاتھ) کا استعمال کرنا

حفاظتی وجوہات کی بنا پر آپ کو ہدایت دی جاتی ہے کہ جو فٹ پاتھ فراہم کیے گئے ہیں اُن کو استعمال کریں۔ آپ کو ٹریفک کی بتیوں کی جگہ سے سڑک پار کرنی چاہیے، جہاں وہ موجود ہوں۔ سکاٹ لینڈ میں آپ موٹرویز کے علاوہ کسی بھی سڑک کے ساتھ ساتھ چل سکتے ہیں۔

موٹرگاڑیوں کے لیے قانون

موٹرگاڑیوں کے لیے قانون

سڑک پرٹریفک کے جرائم میں مندرجہ ذیل باتیں شامل ہیں:

- کسی حادثے کے بعد نہ رکنا
- تیز رفتاری
- ایسی حالت میں گاڑی چلانا جب آپ شراب یا منشیات کے زیر اثر ہوں
- لاپرواہی یا خطرناک طریقے سے گاڑی چلا کر موت کا سبب بننا
- خطرناک طریقے سے گاڑی چلانا
- گاڑی چلاتے ہوئے موبائل فون کا استعمال کرنا
- لاپرواہی سے گاڑی چلانا
- موٹر انشورنس کے بغیر گاڑی چلانا
- لائیسنس کے بغیر یا ایسی حالت میں گاڑی چلانا جبکہ آپ کو نااہل قرار دیا گیا ہو
- سرخ بتی میں سے گاڑی چلاتے ہوئے گزر جانا
- سیٹ بیلٹ کو استعمال کیے بغیرگاڑی چلانا
- ایم او ٹی کے بغیر گاڑی چلانا
- آپ کی گاڑی میں نقائص کے ہوتے ہوئے گاڑی چلانا

اگر آپ ان میں سے کسی بھی جرم کا ارتکاب کرتے ہیں تو اُس جرم کی سنگینی کے مطابق آپ کو جرمانہ ہو سکتا ہے، جرمانے کے پوائنٹ لگ سکتے ہیں، گاڑی چلانے سے روکا جاسکتا ہے یا جیل میں بھیجا جا سکتا ہے۔

جرمانے کے پوائنٹ کچھ نشانات ہوتے ہیں جو آپ کے لائیسنس پر کچھ سالوں کے لیے رکھے جاتے ہیں اور ان کا انحصار اس بات پر ہوتا ہے کہ وہ جرم کتنا سنگین تھا۔ اگر آپ 3 سال کے عرصے کے اندر 12 سے زیادہ پوائنٹ حاصل کرلیتے ہیں تو پھر آپ کو کم ازکم 6 ماہ کے عرصے کے لیے نااہل قرار دے دیا جائے گا۔ اگر آپ نے اپنا ٹیسٹ پچھلے دو سال کے اندر پاس کیا ہے تو آپ کے لائیسنس پر جرمانے کے صرف 6 پوائنٹ لگنے سے آپ کو گاڑی چلانے سے نااہل قرار دیا جاسکتا ہے۔

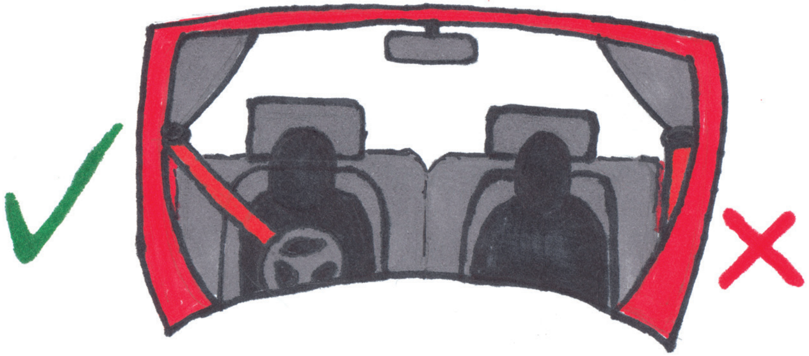
کام سے متعلقہ قانون

اگر آپ سکاٹ لینڈ میں کوئی موٹر گاڑی چلانا چاہتے ہیں تو آپ کو مندرجہ ذیل چیزوں کی ضرورت ہو گی:

- **جائز لائیسنس:** سکاٹ لینڈ میں یا یوکے میں کسی بھی جگہ قانونی طور پر گاڑی چلانے کے لیے آپ کی عمر لازمی طور پر کم از کم 17 سال ہونی چاہیے اور آپ کو لازمی طور پر تھیوری اور گاڑی چلانے کا پریکٹیکل ٹیسٹ پاس کرنا چاہیے۔ اگر آپ کسی غیرملکی لائیسنس کے ساتھ سکاٹ لینڈ میں آتے ہیں تو آپ 12 ماہ تک اُس لائیسنس کو استعمال کرنے کے قابل ہیں بشرطیکہ وہ ابھی بھی اُس ملک میں جائز ہو جہاں سے اسے جاری کیا گیا تھا۔ 12 ماہ کے بعد یوکے میں گاڑی چلانا جاری رکھنے کے لیے ہو سکتا ہے کہ آپ کو مکمل یوکے ڈرائیونگ ٹیسٹ کے لیے بیٹھنا پڑے۔
- **روڈ ٹیکس:** اپنی گاڑی پر ٹیکس ادا کیے بغیر گاڑی چلانا غیر قانونی ہے۔
- **انشورنس:** موٹر انشورنس کے بغیر کوئی گاڑی چلانا خلاف قانون ہے۔ آپ کو لازمی طور پر اپنی انشورنس پالیسی کی جانچ کرنی چاہیے تاکہ یہ یقین دہانی کر لیں کہ آپ یا گاڑی کو استعمال کرنے والا کوئی بھی دوسرا شخص ایسا کرنے کے لیے انشورنس رکھتا ہے۔
- **ایم او ٹی:** ایم اوٹی ایک سرٹیفکیٹ ہوتا ہے جو یہ تصدیق کرتا ہے کہ آپ کی گاڑی سڑک پر چلائے جانے کے لیے درست ہے۔ ایم اوٹی کے بغیر گاڑی چلانا غیرقانونی ہے۔

سکاٹ لینڈ میں شراب پی کر گاڑی چلانے کی حد 100 ملی لیٹر سانس میں 22 مائیکروگرام الکحل ہے۔ ہو سکتا ہے کہ آپ ایک ڈرنک سے کم کے بعد ہی حد سے اوپر چلے جائیں۔ زیادہ مقدار میں پینے کے بعد ہو سکتا ہے کہ آپ اگلے دن بھی حد سے اوپر ہوں۔ سکاٹ لینڈ میں زیادہ تر لوگ بالکل الکحل نہیں پیتے اگر اُنھوں نے اُسی دن گاڑی چلانی ہواوراگر اُنھوں نے اگلے دن گاڑی چلانی ہو تو الکحل پینا محدود کر دیتے ہیں۔

آپ کی کار کے تمام ٹائر لازمی طور پر اپنے مقصد کے لیے درست ہونے چاہییں۔ ٹائر کے اوپری خول کی گہرائی لازمی طور پر قانونی مقدار سے کم نہیں ہونی چاہیے، جو کاروں کے لیے 1.6 ملی میٹر ہے۔



جرم کا شکار ہونے والے افراد
-
سکاٹ لینڈ میں جرائم

کام سے متعلقہ قانون

ملازمت کی عام طور پر تعریف اس طرح کی جاتی ہے کہ یہ ایک معاہدہ ہے جس میں آجر اپنے ملازم کو اپنے لیے کام کرنے پر رقم ادا کرے گا۔ یہ معاہدہ تحریری طور پر کیا جا سکتا ہے یا زبانی طور پر۔

کام پر آپ کے حقوق مندرجہ ذیل ہیں:

- آپ کی آغاز کی تاریخ کے 2 ماہ کے اندر ملازمت کی شرائط کا تحریری بیان۔
- کمائی جانے والی ہر اُجرت کے ساتھ تنخواہ کی پرچی (پے سلپ) وصول کرنے کا حق۔
- قومی کم ازکم اُجرت (نیشنل مینیمم ویج) ادا کیے جانے کا حق۔
- یہ حق کہ آپ کی اُجرت سےکوئی غیرقانونی کٹوتیاں نہیں کی جائیں گی۔
- چھٹیوں کی تنخواہ کا حق، جو کل وقتی ملازمین کے لیے 28 دن سالانہ ہے۔ جزوقتی ملازمین اسی تناسب سے اُتنی مقدار کا حق رکھتے ہیں۔
- خواتین کے لیے تنخواہ کی ادائیگی کے ساتھ زچگی کی چھٹی کا حق اور خواتین کے پارٹنرز والد کی چھٹی (پیٹرنٹی لیو) کے حقدار ہوں گے۔
- یہ حق کہ ان کے خلاف امتیازی سلوک نہیں کیا جائے گا۔
- اگر آپ کو ملازمت سے نکالا جاتا ہے اور اگر آپ نے وہاں دو سال تک کام کیا ہے تو آپ کو اپنے آجر سے اس بات کی تحریری وضاحت حاصل کرنے کا حق حاصل ہے کہ آپ کی ملازمت کیوں ختم ہو رہی ہے۔ تاہم وہ خواتین جو حاملہ ہیں یا زچگی کی چھٹی پر ہیں اُنھیں تحریری وجہ حاصل کرنے کا حق حاصل ہے اس بات سے قطع نظر کہ اُنھوں نے وہاں کتنا عرصہ کام کیا ہے۔
- اگر آپ کو غیر منصفانہ طریقے سے ملازمت سے نکالا جاتا ہے تو آپ کو تلافی کی رقم کا دعویٰ کرنے کا حق حاصل ہے بشرطیکہ آپ نے دو سال تک وہاں کام کیا ہو۔
- جزوقتی ملازمین کے بھی وہی حقوق ہیں جو کل وقتی ملازمین کے ہیں۔

اگر آپ کو یقینی طور پر معلوم نہیں ہے کہ آیا ان میں سے کوئی بھی بات آپ پر لاگو ہوتی ہے یا نہیں تو آپ مندرجہ ذیل سے رابطہ کر سکتے ہیں:

- سیٹیزنزایڈوائس بیورو سے اُن کی ویب سائٹ **www.cas.org.uk** کے ذریعے یا اپنےعلاقے میں اپنےمقامی بیورو کو ٹیلیفون کریں
- The Advisory, Conciliation and Arbitration Service (مشاورتی، مصالحتی اور ثالثی کی سروس) جو (ACAS) کے نام سے بھی جانی جاتی ہے اُن کی ویب سائٹ **www.acas.org.uk** کے ذریعے یا 0300 123 1100 پر ٹیلیفون کریں۔

جرم کا شکار ہونے والے افراد

کوئی بھی شخص جرم کا شکار ہو سکتا ہے- اس سے فرق نہیں پڑتا کہ آپ کی عمر، نسل یا جنس کیا ہے۔ جرم کا شکار ہونے والا شخص کوئی بھی ایسا شخص ہے جسے جرم سے نقصان پہنچا ہو، چاہے یہ جسمانی ، جذباتی یا مالی ہو۔

اگر آپ جرم کا شکار ہوگئے ہیں تو آپ کو کسی کو بتانے میں خوف محسوس نہیں کرنا چاہیے: جتنی جلدی آپ کسی کو بتائیں گے اُتنی جلدی آپ اُسے روک سکیں گے جو آپ کے ساتھ ہو رہا ہے اور نتیجتاً مدد حاصل کر سکتے ہیں۔ اس میں خاندان کے کسی فرد یا دوست کو بتانے سے لے کر پولیس کے ساتھ بات کرنے تک شامل ہو سکتا ہے۔

جرم کا شکار ہونے والے شخص کے طور پر آپ کوکچھ حقوق حاصل ہیں جن میں اپنے کیس کے بارے میں معلومات اور معاونت حاصل کرنے کا حق شامل ہیں۔ آپ کے کیس پر کام کرنے والے ہر شخص کو آپ کے ساتھ منصفانہ طریقے سے اور احترام سے پیش آنا چاہیے، اگرکیس عدالت میں پہنچتا ہے تو یہ بھی اس میں شامل ہے۔

اگر آپ سکاٹ لینڈ میں جرم سے متاثرہوئے ہیں یا آپ کسی ایسے شخص کو جانتے ہیں جو متاثرہوا ہے تو بہت سی مختلف تنظیمیں ہیں جو مدد، معاونت اور مشورہ فراہم کر سکتی ہیں، اور ان میں سے کچھ تنظیموں کو مفت ٹیلیفون کیا جا سکتا ہے۔ زیادہ تر رازدارانہ ہیں۔ وہ آپ کو دوبارہ اپنا اعتماد حاصل کرنے اور اپنے روزمرہ کے کاموں میں پُرسکون محسوس کرنے میں مدد دے سکتی ہیں۔ ان میں سے کچھ تنظیموں کی فہرست اس کتابچے کی پشت پر دی گئی ہے۔

سکاٹ لینڈ میں جرائم

حملہ (اسالٹ)

حملہ کسی اور شخص کی ذات پر حملہ ہے۔ یہ عام طور پر جسمانی حملے کی شکل میں ہو گا۔ کسی حملے کو قانونی طور پر حملہ سمجھے جانے کے لیے ضروری نہیں ہے کہ اُس سے چوٹ لگے۔ حملہ ہاتھ اور پاؤں یا ہتھیار جیسا کہ ڈنڈے، اینٹیں یا چاقو استعمال کرتے ہوئے کیا جا سکتا ہے۔ اگر کوئی آپ پر تھوکتا ہے یا اپنا کتا آپ پر چھوڑنے کی دھمکی دیتا ہے تو وہ بھی حملے کے زمرے میں آتا ہے۔

شدید حملہ جرم کو مزید سنگین بنا دیتا ہے۔ حملے کو کئی طریقوں سے شدید بنایا جا سکتا ہے، مثلاً کسی ہتھیار کے استعمال سے؛ اگر جرم کا شکار ہونے والا شخص بڑی عمر کا شخص یا کوئی بچہ تھا؛ یا اگر جرم کا شکار ہونے والے شخص پر اُس کے اپنے گھر میں حملہ کیا گیا تھا۔

آتشیں اسلحہ

سکاٹ لینڈ میں ”گن کلچر(آتشیں اسلحہ رکھنے کا رسم ورواج)“ نہیں ہے۔ سکاٹ لینڈ میں اگر آپ کے پاس لائیسنس ہے تو صرف اُس صورت میں آپ کو اپنے پاس گن رکھنے کی اجازت ہے۔ کسی لائیسنس کے بغیر گن اپنے پاس رکھنا بہت سنگین جرم ہے اور اس کے نتیجے میں قید کی سزا ہو سکتی ہے۔

ہتھیار

ہتھیار وہ اشیاء ہیں جو نقصان پہنچا سکتی ہیں اور ان میں ایسی چیزیں شامل ہیں جیسا کہ چاقو اور آتشیں اسلحہ۔

آپ کو کبھی بھی عوامی جگہوں پر ہتھیار، خاص طور پر چاقو، اپنے پاس نہیں رکھنے چاہییں۔ چاقو اپنے پاس رکھنے کی زیادہ سے زیادہ سزا 5 سال قید ہے۔

اگر آپ کسی حملے میں حصہ لیتے ہیں اور کوئی شخص چاقو کے حملے سے ہلاک ہو جاتا ہے تو آپ کو عمرقید کی سزا دی جا سکتی ہے۔ حتیٰ کہ اگر آپ وہ شخص نہیں تھے جس نے چاقو استعمال کیا تھا لیکن آپ کو معلوم تھا کہ ایک اورشخص کے پاس جو اس حملے میں شامل تھا چاقو تھا اور اُسے حملے کے دوران استعمال کر سکتا تھا تو پھر بھی ایسا ہو سکتا ہے۔

جنسی جرائم

زنا بالجبر اُس وقت ہوتا ہے جب کوئی شخص کسی اور شخص کے ساتھ اُس کی رضامندی کے خلاف جنسی فعل کرتا ہے۔ کسی بھی شخص کے ساتھ زنا بالجبر ہو سکتا ہے۔ اس سے کچھ فرق نہیں پڑتا کہ آپ کی جنس اورعمر کیا ہے یا آپ کی جلد کا رنگ کون سا ہے۔ زنابالجبر اجنبی لوگوں، دوستوں یا خاندان کے افراد کے درمیان ہو سکتا ہے اور یہ کسی تعلق اور / یا شادی کے اندر بھی ہو سکتا ہے۔

سکاٹ لینڈ میں جنسی فعل کے لیے رضامندی کی عمر 16 سال ہے۔

کسی اور شخص کو اُس کی رضامندی کے بغیر جنسی فعل میں شامل کرنے کا باعث بننا جرم ہے۔

مرد یا عورت کسی بھی شخص کے لیے کسی اور شخص پر جنسی حملہ کرنا جرم ہے۔

اگر آپ جنسی جرم کا شکار ہوئے ہیں تو آپ مندرجہ ذیل ایجنسیوں سے مدد اور مشورہ حاصل کر سکتے ہیں:

- **ریپ کرائسس سکاٹ لینڈ** – 08088 010 302
- **وکٹم سپورٹ سکاٹ لینڈ** – 0345 603 9213
- **پولیس سکاٹ لینڈ** – 101 (ایمرجنسی کے علاوہ) 999 (ایمرجنسی)

عصمت فروشی (پراسٹیٹیوشن)

عصمت فروشی کو رقم کی ادائیگی یا کسی اور فائدے کے بدلے میں جنسی تعلقات میں شامل ہونے کے کاروبار یا عمل کے طور پر دیکھا جاتا ہے۔ عصمت فروشی میں شامل ہونے والے اور جنس کو خریدنے کی کوشش کرنے والے افراد دونوں اس بات کے مستوجب ہو سکتے ہیں کہ اُن پر مقدمہ چلایا جائے۔

نفرت پر مبنی جرم

”نفرت پر مبنی جرم“ کسی شخص یا املاک کے خلاف کیا جانے والا ایک ایسا جرم ہے جس کا محرک کچھ مخصوص تحفظ یافتہ گروہوں کے خلاف غصہ یا نفرت ہوتی ہے۔

آپ نفرت پر مبنی جرم کا شکار ہوتے ہیں اگر آپ یہ سمجھتے ہیں کہ کسی شخص نے آپ کی مندرجہ ذیل خصوصیات میں سے کسی کی وجہ سے آپ کو جرم کا نشانہ بنایا ہے:

- نسل
- مذہب
- جنسی رحجان
- جنسوں کے مابین (ٹرانسجینڈر) کوئی شناخت
- معذوری

نفرت پر مبنی جرم کئی شکلوں میں ہو سکتا ہے جس میں مندرجہ ذیل بھی شامل ہیں لیکن انہی تک محدود نہیں ہے:

- قتل
- جسمانی حملہ
- املاک کو نقصان مثلاً گرافیٹی (عوامی مقامات پر تصویریں اور تحریریں)، آتش زنی، املاک کی توڑپھوڑ
- ڈرانے والا اور دھمکی آمیز رویہ جس میں فحش کالیں اور اشارے بھی شامل ہیں
- نازیبا خطوط، لیفلٹس، پوسٹرز
- زبانی بدسلوکی یا توہین جس میں بُرے ناموں سے پکارنا بھی شامل ہے
- آن لائن ہراساں کرنا اور بدسلوکی

آپ پولیس کو ایسے واقعے کی اطلاع دے سکتے ہیں جہاں ایمرجنسی نہ ہو:

- ایمرجنسی صورت حال میں **999** یا جہاں ایمرجنسی صورت حال نہ ہو تو **101** پر ٹیلیفون کرکے
- آن لائن کے ذریعے، پولیس سکاٹ لینڈ کی ویب سائٹ پر نفرت پر مبنی جرم کے رپورٹنگ فارم یا کسی تیسرے فریق (تھرڈ پارٹی) کی رپورٹنگ سائٹ کے ذریعے۔ **http://www.scotland.police.uk/contact-us/hate-crime-and-third-party-reporting/**

انسانوں کی غیرقانونی منتقلی (ہیومن ٹریفکنگ)

انسانوں کی غیرقانونی منتقلی ایک مجرمانہ کاروبار ہے اور اکثر دیگر منظم مجرمانہ سرگرمیوں کے ساتھ منسلک ہوتی ہے جیسے عصمت فروشی، منشیات کا بے جا استعمال اور غیرقانونی رقم کی منتقلی۔ انسانوں کی غیر قانونی منتقلی میں لوگوں کے امیگریشن سٹیٹس اور مالی حالت کی وجہ سے استحصال کا خطرہ ہو سکتا ہے اور اُنھیں دھمکیوں اور تشدد کا نشانہ بنایا سکتاہے۔

اگر آپ سمجھتے ہیں کہ آپ غیرقانونی منتقلی کے جرم کا شکار ہوئے ہیں تو پولیس سے یا ٹیلیفون نمبر 0141 276 7724 پر ٹریفکنگ اویئرنیس ریزنگ الائنس (TARA) سے رابطہ کریں۔

منشیات

منشیات استعمال کرنا آپ کی صحت کو بُری طرح متاثر کر سکتا ہے اور اس کے نتیجے میں موت واقع ہو سکتی ہے۔

دوقسم کی منشیات ہیں جنھیں قانون کے ذریعے کنٹرول کیا جاتا ہے: ایک وہ جو ہمیشہ غیر قانونی ہیں (مثلاً چرس، ہیروئین، ایکسٹسی، کوکین، کھت (khat) وغیرہ) اور دوسری وہ جو غیرقانونی ہیں ماسوائے اُس صورت کے کہ آپ کے پاس کسی ڈاکٹر یا ڈینٹسٹ کا جائز نسخہ ہو (مثلاً مارفین، میتھا ڈون وغیرہ)۔

کنٹرول کے ماتحت منشیات کو اپنے پاس رکھنا یا کسی اور شخص کو فراہم کرنا غیرقانونی ہے۔ اگر آپ منشیات فراہم کرتے ہیں تو آپ کو جیل بھیجا جا سکتا ہے۔

خود بھنگ کے پودوں کو اُگانا یا کسی اور کے بھنگ کے پودوں کی دیکھ بھال کرنا غیرقانونی ہے۔

کنٹرول کے ماتحت منشیات کو بنانے میں شامل ہونا غیرقانونی ہے۔

نئی سائیکوایکٹو (ذہن کو متاثر کرنے والی) اشیاء جو ”لیگل ہائیز (قانونی منشیات)“ کے نام سے بھی جانی جاتی ہیں بہت خطرناک ہیں اور آپ کو وہ نہیں لینی چاہییں۔ اگر آپ وہ کسی دوسرے شخص کو فراہم کرتے ہیں تو ہو سکتا ہے کہ آپ قانون کی خلاف ورزی کر رہے ہوں۔

غیرقانونی رقم کی منتقلی (منی لانڈرنگ)

مجرمانہ سرگرمیوں کے ذریعے حاصل کردہ رقم کو پاس رکھنا اور استعمال کرنا جرم ہے۔

چوری

چوری ایک مجرمانہ فعل ہے جس میں کسی اور شخص کی ملکیتی چیز غلط طور پر اور رضامندی کے بغیر لے لی جاتی ہے۔ اس کی مثالیں مندرجہ ذیل ہیں:

- کسی دکان سے چوری کرنا (شاپ لفٹنگ)
- کسی گھر میں نقب زنی کرنا (نقب زنی)
- کسی کے گارڈن سے اشیاء لے لینا
- کار کی چوری

اگر آپ کے قبضے میں کوئی ایسی اشیاء ہیں جن کے بارے میں آپ جانتے ہیں یا آپ کو معقول طور پر یقین ہے کہ وہ چوری کی ہیں تو پھر یہ بھی جرم ہے اورریسیٹ (reset) کے نام سے جانا جاتا ہے۔ سکاٹ لینڈ کے قانون کے مطابق کسی چیز کو پا کر چوری کرنا بھی جرم ہے۔

سوشل میڈیا

سوشل میڈیا کے جرائم میں ٹویٹر، فیس بک یا کسی بھی دیگر سوشل میڈیا ذرائع سے کسی دوسرے شخص کو نازیبا، دھمکی آمیز یا توہین آمیز پیغامات اور/ یا تصاویر بھیجنا شامل ہیں۔ ان کو نقصان دہ کمیونیکیشنز، ہراساں کرنے کے جرائم یا بعض اوقات نفرت پر مبنی جرائم کے زمرے میں لیا جا سکتا ہے۔

آپ ان میں سے کسی بھی معاملے کی پولیس کو اور سوشل میڈیا سائٹس کو بھی اطلاع دے سکتے ہیں۔ وہ مجرم کے خلاف کاروائی کر سکتے ہیں اور یا تو نازیبا پیغام کو ہٹا سکتے ہیں یا مجرم کے اکاؤنٹ کو بند کر سکتے ہیں۔

جانوروں کے ساتھ بے رحمی

کسی جانور کو تکلیف دینا یا نقصان پہنچانا جرم ہے۔

اگر آپ کسی جانور کے مالک ہیں تو آپ پر لازم ہے کہ:

- آرام دہ اور صاف ماحول فراہم کریں
- باقاعدگی سے صاف اور تازہ بچالی (بیڈنگ) فراہم کریں
- مناسب کھانے اور پینے کی اشیاء فراہم کریں
- بیماریا زخمی جانور کے لیے علاج فراہم کریں

جرم کا شکار ہونے والے افراد کے لیے معاونت:

پولیس سکاٹ لینڈ

ٹیلیفون: 999 (ایمرجنسی میں)

ٹیلیفون: 101 (ایمرجنسی کے علاوہ)

ویب سائٹ: **www.scotland.police.uk**

سکاٹش ریفیوجی کونسل

ٹیلیفون: 0141 248 9799

ویب سائٹ: **www.scottishrefugeecouncil.org.uk**

وکٹم سپورٹ سکاٹ لینڈ

ٹیلیفون: 0345 603 9213 یا 0808 16 89 111

سوموار سے جمعہ، صبح 8 بجے سے رات 8 بجے تک

ویب سائٹ: **www.victimsupportsco.org.uk**

ریپ کرائسس سکاٹ لینڈ

ٹیلیفون: 08088 01 03 02

ویب سائٹ: **www.rapecrisisscotland.org.uk**

کوئی بھی لوگ جو اپنی زندگیوں میں کسی بھی وقت کسی بھی طرح کے جنسی تشدد کا شکار ہو چکے ہیں اُنھیں مفت اور رازدارانہ معاونت کی پیشکش کرتی ہے۔ قومی دفتر، 0141 331 4180، آپ کو آپ کے مقامی ریپ کرائسس سینٹر کے ذریعے دستیاب معاونت کے لیے ریفر کر سکتا ہے۔

سکاٹش ویمنز ایڈ

ٹیلیفون: 0131 226 6606

ویب سائٹ: **www.scottishwomensaid.org.uk**

وہ خواتین جو گھریلوزیادتی کا شکار ہو چکی ہیں یا برداشت کر رہی ہیں اُنھیں معلومات، معاونت اور محفوظ پناہ گاہ فراہم کرتی ہے۔ تمام گروپس کے پاس بچوں کو معاونت فراہم کرنے والے کارکنان موجود ہیں جو بچوں اور نوعمر افراد کو معاونت فراہم کرتے ہیں۔

چائلڈ لائن سکاٹ لینڈ

ٹیلیفون: 0800 1111 (ہرروز 24 گھنٹے، اور ہر ہفتے 7 دن کھلی ہوتی ہے)

ویب سائٹ: **www.childline.org.uk**

بچوں کو معاونت اور مشورے کی پیشکش کرتی ہے۔

سٹیزنزایڈوائس بیورو

ویب سائٹ: **www.cas.org.uk**

آپ کے حقوق کے بارے میں مشورہ۔ یہ ویب سائٹ آپ کو تفصیلات فراہم کرے گی کہ اپنے مقامی سٹیزنزایڈوائس بیورو کے ساتھ کیسے رابطہ کریں۔

دی سمیریٹنز

ٹیلیفون: 08457 909090

ویب سائٹ: **www.samaritans.org**

ضرورت مند لوگوں کے لیے مدد کا ایک ذریعہ۔

سکاٹش ڈومیسٹک ابیوز ہیلپ لائن

ٹیلیفون: 0800 027 1234 (24 گھنٹے کی لائن)

ویب سائٹ: **www.sdah.org.uk**

گھریلو زیادتی سے متاثرہ افراد کو رازدارانہ معلومات اور معاونت فراہم کرتی ہے۔ یہ مفت فون نمبر ٹیلیفون کے تفصیلی بلوں میں ظاہر نہیں ہوتا۔

شیلٹر

ٹیلیفون: 0808 800 4444

ویب سائٹ: **scotland.shelter.org.uk**

رہائش کے عمومی معاملات کے بارے میں معلومات اور ایمرجنسی میں پناہ گاہ کی سروسزتک رسائی فراہم کرتی ہے۔

سکاٹش قانون کے بارے میں مزید معلومات کے لیے ملاحظہ کریں:

www.nclanarkshire.ac.uk/scotslaw

بات چیت میں شامل ہوں

نیوکالج لینارک شائر کو فالو کریں:

facebook.com/NCLanarkshire

@NCLanarkshire

قانونی ذمہ داری سے انکار

اس کتابچے میں دی گئی معلومات صرف عمومی رہنمائی کے طور پر استعمال کرنے کے لیے ہیں اور یہ قانون کا تفصیلی بیان نہیں ہے۔ سکاٹ لینڈ کا اپنا آزاد قانونی نظام ہے اور سکاٹ لینڈ میں قوانین یوکے کے دیگر حصوں سے اکثر مختلف ہو سکتے ہیں۔ اگر آپ کو قانونی مشورہ چاہیے تو سکاٹ لینڈ میں آپ کو لازمی طور پر کسی سولسٹر یا سیٹیزنز ایڈوائس بیورو سے رابطہ کرنا چاہیے۔

برائے مہربانی نوٹ کریں: اس اشاعت میں دی گئی معلومات چھاپنے کے وقت درست تھیں۔ نیوکالج لینارک شائر: رجسٹرڈ چیرٹی نمبر: SC021206

New College Lanarkshire